



Guía de Usuario

Aastra

Aastra 7187a - Teléfono analógico



Índice General

Introducción	3
Información importante para el usuario	4
Partes del teléfono	5
Diseño del teléfono	5
Entradas de cables e interruptor MW	7
Llamadas entrantes	8
Llamadas salientes	9
Durante las llamadas	10
Registro de llamadas	11
Memoria de marcación rápida	12
Agenda	13
Identificación del Llamante <i>(Disponibilidad según sistema)</i>	14
Ajuste del Teléfono	16
Función de alarma	21
Ajuste del teléfono dependiente del sistema	22
Especificaciones del Teléfono	24
Montaje en pared	26

Introducción

El terminal Aastra 7187a es un avanzado teléfono analógico con conexión a la línea telefónica. Es compatible con múltiples idiomas, registro de llamadas, mensaje en espera, bloqueo de configuración, guía telefónica y la presentación del número que llama.

Puede descargar la última versión de la guía del usuario en la dirección:

<http://www.aastra.es>

Información importante para el usuario

Instrucciones de Seguridad

Guarde estas instrucciones



¡Lea estas instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto!

Nota: Al utilizar su teléfono o un equipo conectado, deben respetarse siempre las siguientes precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, electrocución u otros daños personales.

- Siga las instrucciones de la guía del usuario u otra documentación del equipo.
- Instale siempre el equipo en un lugar y un entorno para el que haya sido diseñado.
- Los auriculares utilizados con este equipo deben cumplir con la norma EN/IEC 60950-1
- No efectúe ningún cambio ni modificación en el equipo sin la aprobación previa de la parte encargada de la conformidad. Los cambios o las modificaciones no autorizados pueden anular la autoridad que tiene el usuario para utilizar el equipo.
- No utilice el teléfono para informar de un escape de gas cerca de donde esté el escape.
- No vierta ningún tipo de líquido sobre el producto ni use el equipo cerca de lugares con agua como, por ejemplo, una bañera, un lavabo o un fregadero, en un sótano húmedo ni cerca de una piscina.
- No introduzca ningún objeto por las ranuras del equipo que no sea una pieza del mismo o un producto auxiliar.
- No desmonte el producto. Póngase en contacto con una empresa de mantenimiento cualificada cuando necesite algún servicio o reparación.
- No use el teléfono (aparte del inalámbrico) durante tormentas eléctricas.

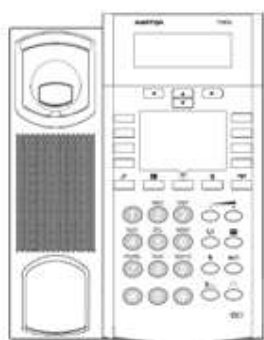


Eliminación del producto

No tire el producto a un vertedero de basura municipal. Consulte la normativa local sobre el desecho de productos electrónicos.

Partes del teléfono

Al desembalar el teléfono, debe asegurarse de que tiene todos los elementos siguientes. Si falta alguna parte, póngase en contacto con el proveedor de su teléfono.



Telephone



Handset



Handset Cord



Designation Card



Telephone Base Desk Foot

Diseño del teléfono

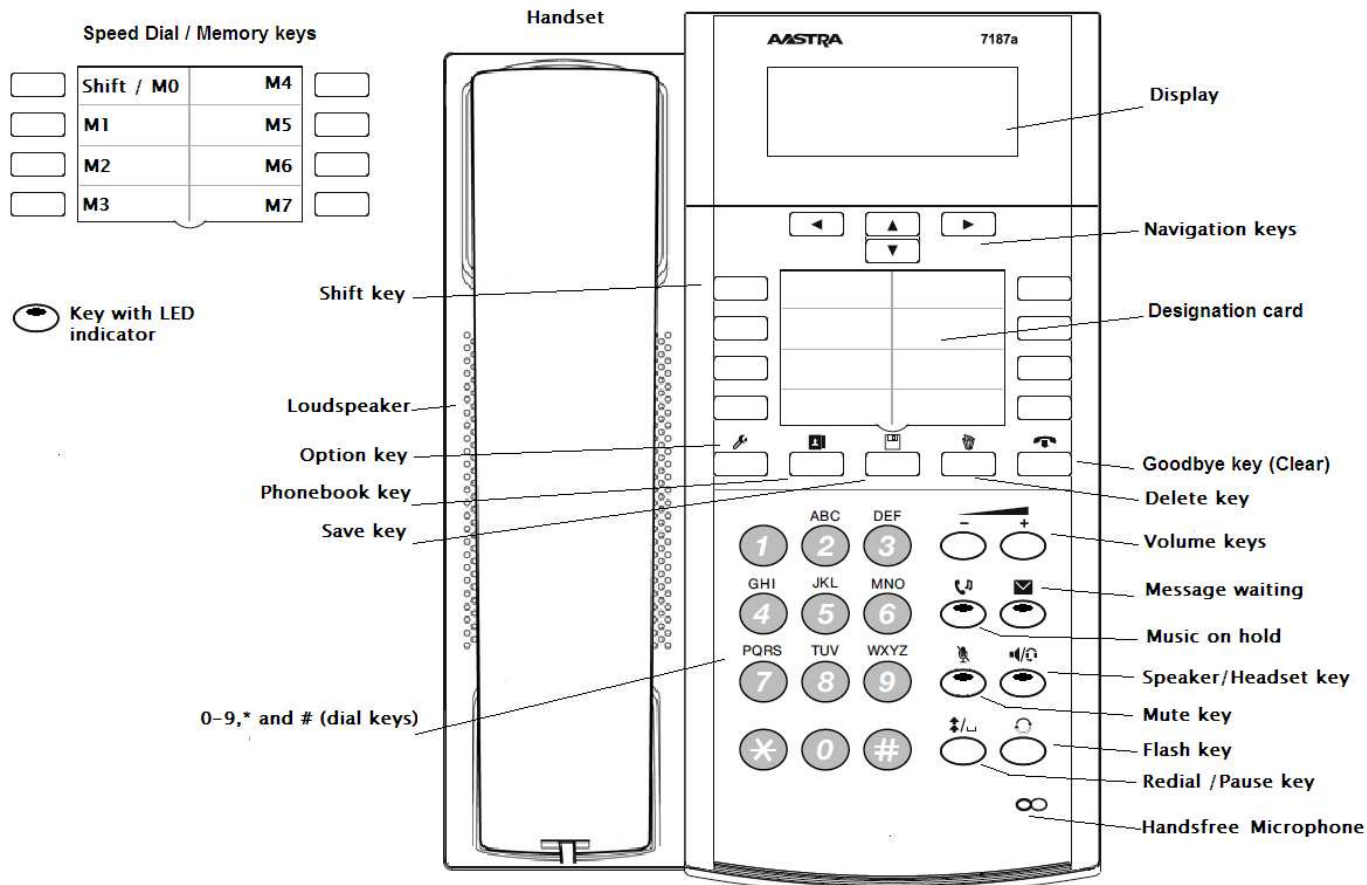
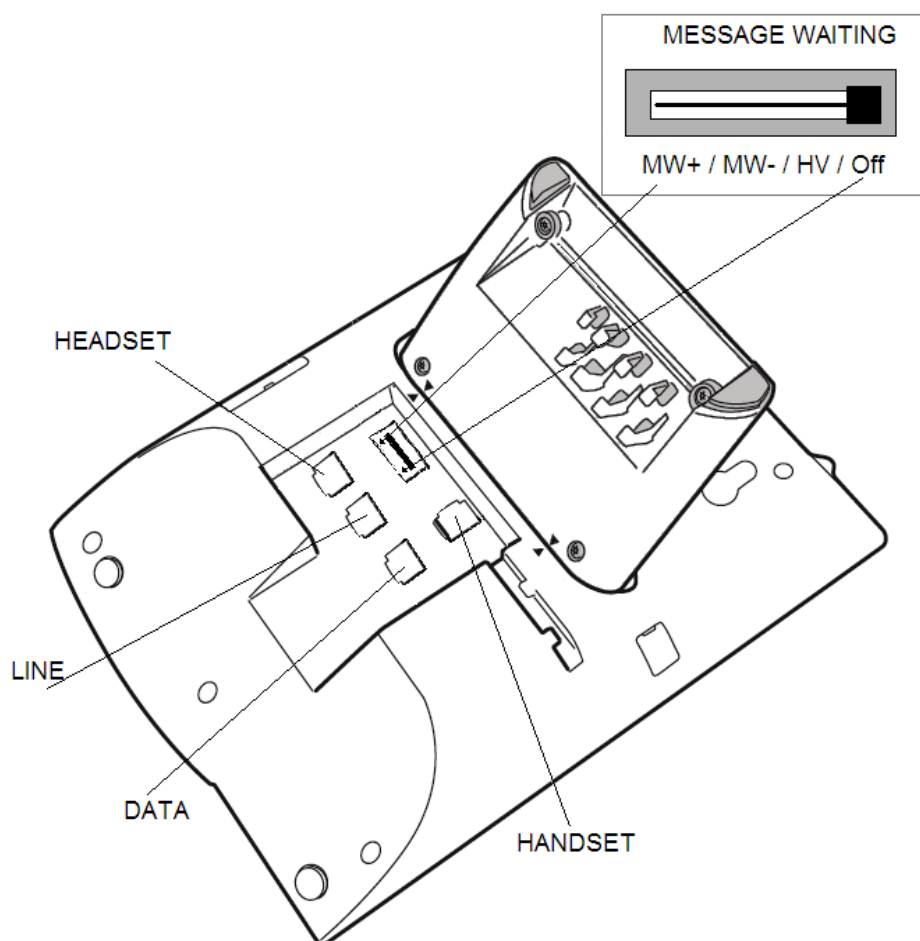


Tabla con **teclas-símbolos**

Símbolos / Teclas	Francés	Español	Alemán	Portugués	Italiano
Teclas programables Shift/M0-M7	Numérotation abrégée Touche Maj/M0-M7	Teclas programables Shift/M0-M7	Kurzwahl Shift/M0-M7	Discagem rápida Shift/M0-M7	Numeri brevi Shift/M0-M7
Teclas de navegación 	Touches de navigation	Teclas de navegación	Navigationstasten	Teclas de navegação	Tasti di scorrimento
Tecla Flash 	Touche R-Flash	Tecla Flash	R- Taste	Flash	Tasto Flash
Rellamada / Pausa 	Touche Rappel / Mise en attente	Rellamada/ Pausa	Wahlwiederholung / Pausentaste	Rediscagem/tecla de pausa	Bis/Pausa
Desconectar 	Touche Au revoir	Desconectar	Ende Taste	Desconectar	Tasto Riaggancio
0-9, * y # (dígitos)	0-9, * y # (touches de numérotation)	0-9, * y # (dígitos)	0-9, * y # (Zifferntasten)	0-9, * y # (Dígitos)	0-9, * e # (Tasti selezione)
Volumen 	Touches de réglage volume	Volumen	Lautstärketasten	Volume	Tasti regolazione del timbre:
(Mute) silencio 	Touche secret - Act./desactiv-Micro	(Mute) silencio	Stummtaste	Mudo	Tasto mute
Tecla de opciones 	Touche option	Tecla de opciones	Optionswahl taste	Opções	Tasto opzioni
Agenda 	Touche d'annuaire téléphonique	Agenda	Telefonbuchtaste	Agenda	Tasto Rubrica
Guardar 	Touche de sauvegarde	Guardar	Speichertaste	Guardar	Tasto salvataggio
Borrar 	Touche d'Effacement	Borrado	Löschtaste	Excluir	Tasto cancella
Música en espera 	Musique d'attente	Música en espera	Musik bei Warten	Música em espera	Musica d'attesa
Mensaje en espera 	Message en attente	Mensaje en espera	Nachricht wartet	Mensagem em espera	Messaggio Giacente
Tecla de Altavoz / Auriculares 	Haut-parleur / Casque	Tecla de Altavoz / Auriculares	Lautsprecher / Kopfhörertaste	Alto-falante / Fone de ouvido	Altoparlante/ Cuffia

Entradas de cables e interruptor MW



Símbolos	Francés	Español	Alemán	Portugués	Italiano
Puerto de conexión de línea	Prise ligne téléphonique	Puerto de conexión de línea	Anschlussbuchse	Conector de linha telefônica	Presse linea telefonica
OFF / Hi Volt / MW(-) / MW(+)	ARRET / Haute Tension / MW(-) / MW(+)	DE / Alto voltaje / MW(-) / MW(+)	AUS/Spannung/ MW(-) / MW(+)	OFF / Hi Volt / MW(-) / MW(+)	OFF/Alta Tensione MW(-) / MW(+)
Puerto de Auriculares	Prise pour casque	Puerto de auriculares	Kopfhörerbuchse	Conector do fone de ouvido	Presse Cuffia
Puerto de microteléfono	Prise pour combiné	Puerto de microteléfono	Hörerbuchse	Conector do monofone	Presse Microtelefono
Puerto de datos	Prise pour données	Puerto de datos	Datenbuchse	Conector de linha de dados	Presse dati

Llamadas entrantes

Para contestar una llamada entrante

Descuelgue el auricular o pulse  sin levantar el auricular.

Contestar una segunda llamada

Un tono de llamada en espera le informará, durante la conversación de que hay una segunda llamada en espera. Tiene dos opciones:

Opción 1:

1. Pulse  para colgar. La nueva llamada se indicará en su teléfono.
2. Descuelgue el auricular para recibir la llamada.

Opción 2:

1. Pida a su interlocutor que espere
2. Pulse  y cuelgue el auricular. La llamada en espera comenzará a sonar.
3. Descuelgue el auricular para recibir la nueva llamada

Después de terminar la llamada, cuelgue el auricular para recibir la primera llamada de nuevo

Silenciar el timbre

Pulse  para silenciar el timbre (LED parpadeante)

Desconectar

1. Mientras el auricular está descolgado, pulse [] para procesar otra llamada.
2. Mientras el manos libres/auriculares está descolgado, pulse [] para colgar.

Contador de duración de llamada para las llamadas entrantes

Un contador de duración de llamada para las llamadas entrantes se inicia 5 segundos después del establecimiento del estatus de "descolgado". La duración de la llamada se almacena en la lista de llamadas con la información de identificación del llamante.

Llamadas salientes

Marcar y Pre-marcar

Marcar

Descuelgue el auricular o pulse  para operar en modo manos libres / auriculares. Pulse las teclas numéricas, (si es necesario también * # o  para marcar)

Pre-marcar

Con el teléfono colgado pulse las teclas correspondientes al número que desea (máx. 32 dígitos). pulse la tecla  o  o descuelgue el auricular, el teléfono marcará el número en 1,1s.

Llamada mediante Manos libres

1. Pulse  e introduzca el número mediante el teclado de marcación.
2. Para colgar el teléfono, pulse  de nuevo.
3. Cuando esté en modo auricular, puede cambiar a modo manos libres pulsando .

Llamada mediante Auriculares

1. Conecte unos auriculares al teléfono
2. Pulse  e introduzca el número mediante el teclado de marcación.
3. Para colgar el teléfono, pulse  de nuevo.
4. Cuando esté en modo auricular, puede cambiar a modo auriculares pulsando .

Rellamada

1. Pulse , la pantalla muestra el último número que ha marcado.
2. Existen hasta 5 últimos números de rellamada, pulse  para ver los registros.
3. Descuelgue el auricular o pulse  o  para marcar.

Rellamada al último Número Externo

1. Descuelgue el auricular y pulse la tecla numérica * * *

Llamada a través de la agenda

1. Pulse : Seleccionar BÚSQUEDA o pulsar la tecla  para entrar en la Agenda y ver el estado
2. Pulse  o  para ver los registros. Mantener la tecla  /  durante 3s para activar el desplazamiento rápido
3. Descuelgue el auricular o pulse  o  para marcar.

Marcar de Vuelta desde el Registro de Llamadas

1. Pulse  > REGISTRO LLAMADA
2. Pulse  o  para seleccionar el registro de llamada al que desea llamar
3. Descuelgue el auricular o pulse  o 

Teclas programables de Memoria (M0-M7)

1. Descuelgue el auricular o pulse 
2. Pulse la tecla de memoria (M1 a M7) o para marcar un número que está almacenado en el segundo nivel pulse Cambio (M0) + M1 a M7.

Contador de duración de llamada para las llamadas salientes

Un contador de duración de llamada para las llamadas salientes se inicia 5 segundos después de que se establezca el estatus de "descolgado". La duración de la llamada se almacena en la lista de llamadas con la información de identificación del llamante.

Durante las llamadas

Silencio

1. Cuando una llamada está en proceso, pulse  para silenciar (LED parpadeante).
2. Para hablar con la persona que llama, pulse  de nuevo (LED apagado).

Silencio con música/Música en espera

1. Cuando la llamada están en proceso, pulse  para retener la llamada (LED encendido).
2. Pulse  de nuevo o conmute el interruptor para reanudar la llamada (LED apagado).

Consultar

1. Cuando una llamada está en curso, pulse 
2. Llamada a un tercero y esperar una respuesta

Transferir

1. Cuando una llamada está en curso, pulse 
2. Llamada a un tercero y esperar una respuesta. Vuelva a colocar el auricular antes o después de la respuesta

Retener / Estacionar una llamada

1. Cuando una llamada está en proceso, Pulse  y pulse  para colgar
2. Descuelgue el auricular para retomar la llamada.

Registro de Llamadas

Ver los Registros de Llamada

Pulse o desplácese por la lista. Mantenga pulsada la tecla durante 3 s para activar el desplazamiento rápido

Pulse ▲ o ▼ para desplazarse por la lista. Mantener la tecla ▲ / ▼ durante 3s para activar el desplazamiento rápido.

Para ver las categorías de llamada:

1. Pulse  > REGISTRO LLAMADA
2. Pulse ▲ o ▼
3. Seleccionar categoría "LLAMAD PERDIDAS" / "LLAMAD MARCADAS"/"LLAMAD CONTESTAD"
4. Pulse  o  para ver la lista de llamadas
5. Pulse ▲ o ▼ para desplazarse por la lista. Mantener la tecla ▲ / ▼ durante 3s para activar el desplazamiento rápido

Eliminar Registros de Llamada

1. Cuando usted vea 'BORRAR?' pulse  para confirmar o  o  para cancelar el borrado.
2. Si desea borrar TODOS los registros, mantenga pulsada la tecla  durante 3 segundos.
3. Cuando usted vea 'BORRAR TODO?' pulse  para confirmar o  o  para cancelar el borrado.

Nota: Si el teléfono se bloquea, es necesario introducir la contraseña para eliminar la agenda y el registro de llamadas (consulte el apartado "Ajuste de Habilitación").

Guardar la memoria de Un-toque / Dos-toques / Agenda desde los Registros de Llamada

1. Seleccione el registro de llamada que desea guardar. Pulse  para confirmar
2. introducir el Nombre y pulsar  2 veces
3. La pantalla muestra 'MEMORIA?  ? ', pulse (M1-M7) o CAMBIO+(M0-M7) o   para guardar

Marcar desde los Registros de Llamada

1. Seleccione el registro de llamada al que desea llamar.
2. Descuelgue el auricular o pulse  o 

Filtro de Código de Área

Si el código de área está establecido (ver "Configuración del código de área"), el teléfono comparará y filtrará los dígitos iniciales del número entrante.

Un ejemplo:

El código de área se estableció a "755".

Si el número de la llamada entrante es "755-12345678", entonces, el identificador del llamante se mostrará como "12345678", mientras que "755" se filtrará.

Nota: Sólo en los números de 7 dígitos o más se podría filtrar el código de área. De lo contrario se mostrará el número completo con el código de área

Memoria de marcación rápida

Hay siete teclas (M1-M7) para almacenar números de uso frecuente. Puede almacenar dos números por tecla con (cambio+ M1-M7)

Guardar en una Memoria

1. Vuelva a colocar el auricular en el teléfono
2. Pulse la tecla de memoria (M1 a M7) o teclas de memoria de "segundo nivel"
(Cambio + M1 a M7)
3. Pulse  e introduzca el nombre a guardar
4. Pulse  e introduzca el número a almacenar
5. Pulse la tecla  de nuevo para completar el guardado

*Nota: En algunas condiciones poco frecuentes puede ser útil insertar una **pausa** entre por ejemplo el código de área y el número de teléfono. Para ello; introduzca el código de área, pulse la tecla de pausa y luego continuar con el número de teléfono.*

Proteger Todas las Memorias

Es posible establecer una contraseña en el teléfono para marcación rápida y las entradas de la libreta de teléfonos. Por favor consulte el apartado "Ajuste de Clave" que se encuentra bajo el apartado de "Ajuste del teléfono".

Marcar desde una tecla de Memoria

1. Descuelgue el auricular o pulse 
2. Pulse la tecla de memoria (M1 a M7) o teclas de memoria de "segundo nivel"

(Cambio + M1 to M7) a marcar

Borrar la Memoria

1. Vuelva a colocar el auricular en el teléfono
2. Pulse la tecla de memoria (M1 a M7) o teclas de memoria de "segundo nivel"
(Cambio + M1 to M7) a eliminar
3. Pulse  y verá 'BORRAR?', a continuación pulse  para confirmar la eliminación

Nota: Si el teléfono se bloquea, es necesario introducir la contraseña para eliminar la agenda y el registro de llamadas (consulte el apartado "Ajuste de Habilitación").

Agenda

Explorar la Agenda Telefónica

1. Pulse , la pantalla muestra "BÚSQUEDA".
2. Pulse  o  para seleccionar "BÚSQUEDA" o "AÑADIR".

Buscar en la Agenda Telefónica

1. Seleccione BÚSQUEDA y pulse la tecla  para entrar en el estado de visualización de la Agenda Telefónica
2. Pulse  o  para ver los registros. Mantener pulsada la tecla  /  durante 3s y se activará el desplazamiento rápido. También es posible ver la agenda telefónica mediante el uso de las teclas numéricas. Al pulsar la tecla de marcación 2 (= "abc") una vez se devolverá el primer contacto que empiece con la letra "A", al pulsar dos veces el primer nombre que empiece con "B" será presentado y así sucesivamente.
3. Descuelgue el auricular o pulse  o  para marcar.

Añadir un Contacto a la Agenda Telefónica

1. Seleccione AÑADIR y pulse la tecla  para entrar en el estado de modificación de la Agenda telefónica.
2. Introduzca el nombre que desea grabar y pulse  para guardar.
3. Introduzca el nombre utilizando el teclado de marcación y pulse  para guardar.

Nota: Pulsando  en el modo de entrada de la agenda es lo mismo que "retroceso".

Proteger Todas las Memorias

Es posible establecer una contraseña en el teléfono para marcación rápida y las entradas de la libreta de teléfonos. Por favor, consulte el apartado "Ajuste de Clave" que se encuentra bajo el apartado de "Ajuste del teléfono".

Eliminar Contacto en la Agenda Telefónica

1. En el estado de visualización de la Agenda telefónica, pulse ▲ o para encontrar el registro que desea eliminar.
2. Pulse y verá 'BORRAR?', a continuación pulse para confirmar la eliminación.
3. Si desea borrar todos los registros, mantenga pulsada la tecla durante 3 segundos. Entonces usted verá 'BORRAR TODO?', pulse para confirmar.

Nota: Si el teléfono se bloquea, es necesario introducir la contraseña para eliminar la agenda y el registro de llamadas (consulte el apartado "Ajuste de Habilitación").

Identificación del Llamante *(Disponibilidad según sistema)*

Después de recibir una nueva llamada entrante, el número se mostrará en la pantalla LCD y se mantendrá durante 10 segundos, durante este tiempo, si se recibe otra llamada de nuevo, se seguirá mostrando durante 10 segundos y luego mostrará de nuevo la correspondiente llamada.

La información de Identificación del Llamante se presenta en la pantalla e incluye la presentación alfanumérica de [Número], [Nombre], [Hora] y la información adicional se indica mediante los Iconos que aparecen a continuación.

REP = Repetir llamada

NEW = Nueva llamada perdida

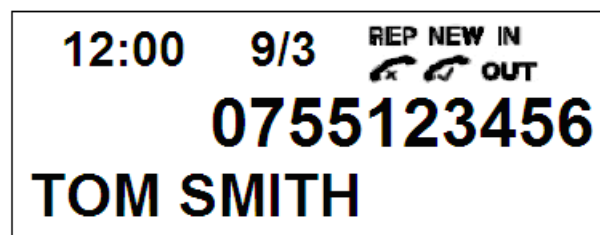


= Llamada perdida



= Llamada recibida

La pantalla de abajo indica dónde se presenta en la pantalla la información de identificación del llamante.



Información de Registro de Llamadas

La información anteriormente mencionada en relación con las llamadas entrantes y salientes se almacena en la memoria de los Registros de

Llamadas. Si el registro está lleno, la siguiente llamada entrante reemplazará el registro más antiguo uno por uno.

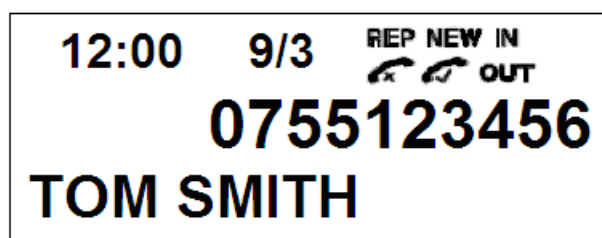
Después de ver las nuevas llamadas perdidas, el icono **NEW** desaparecerá, y el icono de perdidas  se mostrará

Cuando hay una nueva llamada, el indicador LED de nueva llamada parpadeará. Conteste y el registro se convertirá en llamadas recibidas.

Tecla de acceso directo para ver los registros

Cuando el teléfono está en modo inactivo, pulse  o  para ver todos los registros de llamada.

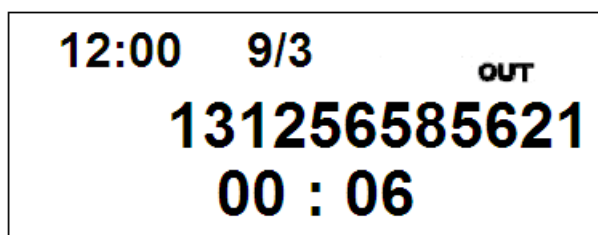
Los detalles de la llamada se muestran a continuación:



Nota: "12:00" indica la hora de la llamada y 9/3 indica la fecha. Uno de los iconos se puede mostrar en función del estado de la llamada.

Duración de la llamada

La duración de la llamada se presenta en la parte inferior. En la siguiente imagen 00:06 indica que la duración de esta llamada saliente fue de 6s.



Ajuste del Teléfono

Menú de la Pantalla

- Pulse  para entrar en el menú principal.
- Pulse  o  para desplazarse hacia arriba y hacia abajo por las diferentes opciones.
- Pulse  o  para entrar en el submenú / confirmar la selección.
- Pulsando  para visitar el menú anterior
- Pulse  para salir del menú

Menú principal	Submenú	Valores	Protección mediante Bloqueo	Predeterminado
AJUSTE DEL TELÉFONO	SELECCIÓN DEL IDIOMA	Inglés, Italiano, Portugués, Alemán, Español, Francés	Sí	INGLÉS
	VOLUMEN DE TIMBRE	APAGADO / BAJO / ALTO	No	ALTO
	MELODÍA DE LLAMADA	TIMBRE 1 ~ 8	Sí	TIMBRE 1
	AJUSTE VOLUMEN DEL AURICULAR	1 ~ 4	No	3
	AJUSTE VOLUMEN DEL MANOS LIBRES	1 ~ 8	No	7
	AJUSTE DE CLAVE	combinación de 4 dígitos	Sí	0000
	AJUSTE DE HABILITACIÓN	BLOQUEAR / DESBLOQUEAR	Sí	DESBLOQUEAR
	CONTRASTE DEL LCD	1 ~ 4	No	2
	TEMPORIZADOR FLASH	100ms / 200ms / 300ms / 400ms / 600ms / 900ms	Sí	100ms
	AJUSTE HORA/FECHA	24H, MM/DD	Sí	00:00, 01/01
	FORMATO FECHA	MM/DD o DD/MM	Sí	MM/DD
	FORMATO DE HORA	12/ 24 HORAS	Sí	12H
	CÓDIGO REGIONAL	combinación de 3 ~ 5 dígitos	Sí	-----
AJUSTE DE ALARMA	DESPERTADOR	24H	Sí	00:00
	ALARMA ON/OFF	ON/OFF	Sí	Apagar
	DURACIÓN DE LA ALARMA	5 / 10 / 15 / 30 min	Sí	10 min

REGISTRO DE LLAMADA	LLAMADA PERDIDA	(Sólo vista)	No	
	LLAMADA MARCADA	(Sólo vista)	No	
	LLAMADA CONTESTADA	(Sólo vista)	No	

Ajustes

Selección de Idioma

1. Pulse  > AJUSTE TELÉFONO > SELECCIÓN IDIOMA
2. Pulse  o  para seleccionar el idioma preferido (Inglés, Italiano, Portugués, Alemán, Español, Francés)
3. Pulse  o  para confirmar

Ajuste del Volumen del Timbre

1. Pulse  > AJUSTE TELÉFONO > VOLUMEN DEL TIMBRE
2. Pulse  o  para ajustar el volumen del timbre (APAGADO / BAJO / ALTO)
3. Pulse  o  para confirmar

Ajustar la Melodía de Llamada

1. Pulse   > AJUSTE TELÉFONO > MELODÍA LLAMADA
2. Pulse  o  para elegir la melodía de llamada (MELODÍA 1 a 8)
3. Pulse  o  para confirmar

Ajustar Volumen del Auricular

1. Pulse  > AJUSTE TELÉFONO > AJUSTAR VOLUMEN DEL AURICULAR o Descuelgue el auricular
2. Pulse  o  para ajustar el volumen del auricular.

Volumen del Auricular	Icono de la Pantalla
Nivel 4 (máx)	
Nivel 3	
Nivel 2	
Nivel 1 (mín)	

3. Pulse  o  para confirmar

Ajustar Volumen del Manos Libres

1. Pulse > AJUSTE TELÉFONO > AJUSTE VOLUMEN DEL MANOS LIBRES o Pulse para activar el manos libres
2. Pulse ▲ o ▼ para ajustar el volumen del altavoz del manos libres.

Volumen del Manos Libres	Icono de la Pantalla
Nivel 8 (Máx)	
Nivel 7	
Nivel 6	
Nivel 5	
Nivel 4	
Nivel 3	
Nivel 2	
Nivel 1 (Mín)	

3. Pulse o ► para confirmar

Ajustar Volumen de Auriculares

1. Conecte los auriculares
2. Pulse
3. Pulse ▲ o ▼ para ajustar el volumen del auricular.

Volumen de Auriculares	Icono de la Pantalla
Nivel 4 (máx)	
Nivel 3	
Nivel 2	
Nivel 1 (mín)	

4. Pulse o ► para confirmar

Ajuste de Clave

La activación del bloqueo de protección de memoria en el teléfono se realiza en dos pasos: Primero una contraseña de cuatro (4) dígitos es definida por el usuario. A continuación, el estado de bloqueo debe ser seleccionado.

1. Pulse  > AJUSTE TELÉFONO > AJUSTE DE CLAVE
2. Pulse las teclas numéricas para introducir la contraseña ANTIGUA (por defecto – ‘0000’)
3. Pulse  o  para confirmar la contraseña ANTIGUA
4. Pulse las teclas numéricas para introducir la NUEVA contraseña
5. Pulse  o  para confirmar la NUEVA contraseña
6. Introduzca la NUEVA contraseña de nuevo para reconfirmación
7. Pulse  o  para completar el ajuste

Ajuste de Habilitación

El estado de bloqueo protege el contenido de la agenda telefónica y las memorias de marcación rápida. Es posible bloquear y desbloquear la función de protección de memoria

1. Pulse  > AJUSTE TELÉFONO > AJUSTE HABILITACIÓN
2. Cuando la pantalla muestre "INTRODUCIR CONTRASEÑA", introduzca la contraseña

Si el teléfono estaba bloqueado:

1. La pantalla muestra "HABILITAR?"
2. Pulse  o  para desbloquear / Pulse  o  para salir sin cambiar

Si el teléfono estaba desbloqueado (por defecto):

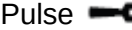
1. La pantalla muestra "DESHABILITAR?"
2. Pulse  o  para bloquear / Pulse  o  para salir sin cambiar

Nota: El teléfono estaba desbloqueado por defecto. Mientras que el estado se encuentra cambiado a 'DESHABILITADO', usted necesita introducir la contraseña para borrar el registro de llamadas y la agenda o para cambiar los valores de configuración que están protegidos por el bloqueo (consulte "Funciones del Menú")

Contraste del LCD

1. Pulse  > AJUSTE TELÉFONO > CONTRASTE
2. Pulse  o  para ajustar el contraste de la pantalla
3. Pulse  o  para confirmar

Ajustar Hora/Fecha

1. Pulse  > AJUSTE TELÉFONO > HORA Y FECHA
2. Pulse  o  para ajustar la “hora”
3. Pulse  o  para confirmar
4. Pulse  o  para ajustar la “fecha”
5. Pulse  o  para confirmar

Formato de Fecha

1. Pulse  > AJUSTE TELÉFONO > FORMATO DE FECHA
2. Pulse  o  para seleccionar el formato de la fecha (MM/DD o DD/MM)
3. Pulse  o  para confirmar

Formato de Hora

1. Pulse  > AJUSTE TELÉFONO > FORMATO DE HORA
2. Pulse  o  Pulse  para entrar en el menú principal.
3. Pulse  o  para desplazarse hacia arriba y hacia abajo por las diferentes opciones.
4. Pulse  o  para entrar en el submenú / confirmar la selección.
5. Pulsando  para visitar el menú anterior
6. Pulse  para salir del menú
7. Pulse  o  para confirmar

Ajuste del código de área

1. Pulse  > AJUSTE TELÉFONO > CÓDIGO REGIONAL
2. Pulse  o  para ajustar cada dígito
3. Pulse  para confirmar y pasar al ajuste del siguiente dígito. El código de área se puede establecer a una combinación de máximo 5 dígitos
4. Después de terminar con la configuración pulse  dos veces o pase a la última cifra y salga

Función de alarma

El teléfono incorpora una alarma que se puede utilizar por ejemplo, como una alarma despertador. Se usa el reloj de tiempo real en el teléfono. La función de alarma se configura mediante el establecimiento de la hora de alarma.

Cuando la alarma esté sonando, pulse  o simplemente levante el auricular y la alarma se apagará.

Si la señal no se apaga manualmente seguirá sonando durante todo el tiempo de duración.

La hora preestablecida se mantendrá activa hasta que la función de alarma sea desactivada.

Ajuste de Alarma

Alarma

El despertador se debe establecer según formato 24H, HH/MM y el teléfono entonces debe activar la alarma en 5 segundos después de que el reloj local alcance la hora fijada en el despertador

1. Pulse  > AJUSTE DE ALARMA > DESPERTADOR
2. Pulse  o  para ajustar la hora
3. Pulse  o  para confirmar

Alarma ON/OFF

1. Pulse la tecla  > AJUSTE DE ALARMA > ALARMA ON/O
2. Pulse  o  para seleccionar ENCENDIDO / APAGADO para activar / desactivar la alarma
3. Pulse  o la tecla  para confirmar

Duración de la Alarma

Opciones para seleccionar la duración deseada de la alarma:

1. Pulse  tecla > AJUSTE DE ALARMA > DURACIÓN DE LA ALARMA
2. Pulse  o  para seleccionar la duración de la alarma (5 / 10 / 15 / 30 minutos; por defecto 10 min)
3. Pulse  o la tecla  para confirmar

Ajuste del teléfono dependiente del sistema

Memoria de Mensaje en Espera - Message Waiting Memory (MWM)

La memoria de mensaje en espera normalmente almacena el número para llegar al buzón de voz.

Guardar MWM

1. Coloque el auricular en el teléfono y pulse 
2. Pulse  e introduzca el número a almacenar
3. Pulse la tecla  de nuevo para completar el guardado

Marcar desde una MWM

1. Descuelgue el auricular o pulse 'Altavoz/Auricular'
2. Pulse 

Eliminar MWM

1. Coloque el auricular en el teléfono
2. Pulse 
3. Pulse 

LED de Mensaje en Espera (*Disponibilidad según sistema*)

Cuando hay un mensaje, el LED de mensaje en espera se iluminará a ENCENDIDO o parpadeará en azul.

Cuando hay mensaje en espera para ser leído, el LED de mensaje en espera se iluminará a ENCENDIDO o parpadeará en rojo.

El interruptor de Mensaje en Espera (en la parte posterior del teléfono) se utiliza para seleccionar el modo apropiado de MW (HV / + / -). Por favor, compruebe el tipo de MW de la PBX conectada para trabajar con el teléfono. Seleccione "APAGADO" en el interruptor de MW para desactivar la función de mensaje en espera

Si el LED permanece activo, cambie la posición del interruptor de mensaje en espera.

Temporizador Flash

Algunos sistemas requieren un tiempo de flash distinto para la tecla flash.
Para cambiar el tiempo de flash, haga lo siguiente:

1. Pulse  > AJUSTE TELÉFONO > TEMPORIZADOR FLASH
2. Pulse  o  para seleccionar el tiempo de flash necesario
3. Pulse  o  para confirmar

Parámetros	Secuencia de teclas programables	Protección mediante Bloqueo	Ajustes Válidos	Predefinido
Temporizador flash	[salvar]+[#]+[0]+[1]+[#]+[X] +[#]	Sí	1: 100ms 2: 200ms 3: 300ms 4: 400ms 6: 600ms 9: 900ms	100ms

Especificaciones del Teléfono

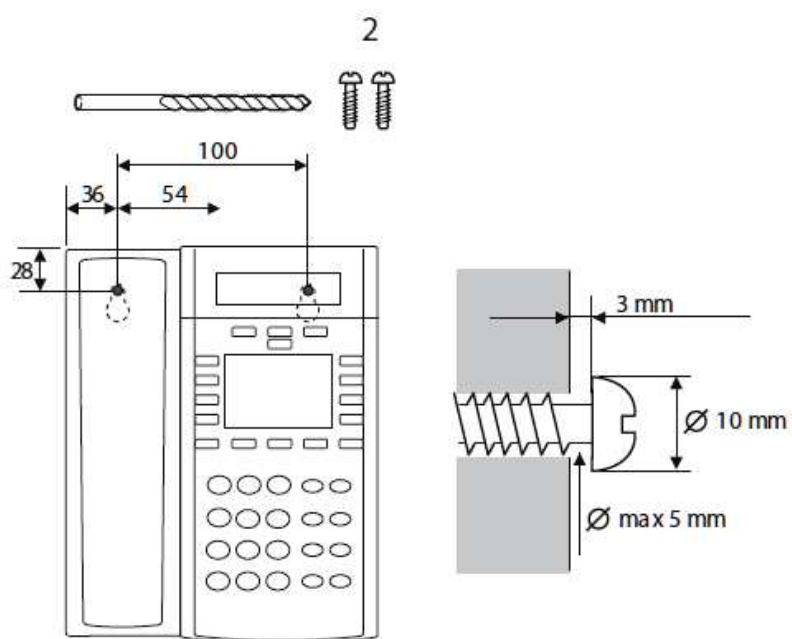
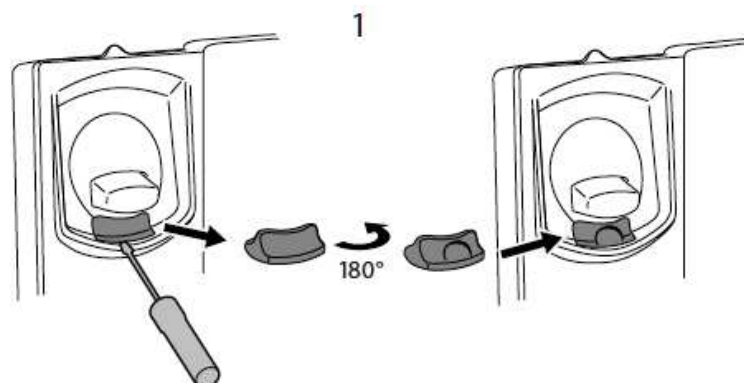
Características Principales	
Teléfono Profesional	Una sola línea
Señalización	Analógico (DTMF)
Certificación de Mercado	Europa (CE)
Color de la Carcasa	Gris oscuro

Funciones	
Asistencia de Idioma (Pantalla)	Inglés, Italiano, Portugués, Alemán, Español, Francés
Indicador visual de llamada entrante	LED parpadeante
Marcación DTMF	Sí
Directorio	Almacena 100 números de teléfono
Rellamada al último número	Sí
Función flash (R) Tiempo de flash programable	100 ms (por defecto) 100 ms (por defecto), 200 ms, 300 ms, 400 ms, 600 ms, 900 ms
Compatible con la función de audífono	Sí
Control del volumen	Auricular / Auriculares (4 niveles) Manos libres (8 niveles)
Silenciar Micrófono	Sí
Música en Espera	Sí
Indicación de Llamada en Espera	Sí
Mensaje en Espera (MW)	Se soportan 4 alternativas: MW+/MW-/HV/Off
Identificación del Llamante	Señalización FSK y DTMF – de acuerdo con partes seleccionadas del ETSI EN300 659-1, -2, -3
Lista de Llamadas: Llamadas entrantes y perdidas	50 registros de llamada
Lista de Llamadas: Llamadas salientes	50 registros de llamada
Restablecer la lista de llamante/rellamada	Borrar el contenido
Temporizador de Llamadas	Sí
Reloj en tiempo real	Sí
Alarma	Sí
Presentación de Mes / Fecha	Sí
Eliminar la lista de llamante/rellamada	Sí
Altavoz Manos libres o	Por defecto (Auriculares desactivados)
Modo de preconfiguración de auriculares	(Manos libres desactivado)
Bloqueo de Configuración (código de acceso de 4 dígitos)	la memoria de marcación rápida y los ajustes críticos del teléfono se pueden bloquear
Melodía de llamada	8 tipos
Volumen del timbre	2 niveles
Timbre silencioso	Sí
Protección de memoria con contraseña	Sí
Puerto de datos	Para conectar el PC a la línea telefónica

Hardware	
Pantalla LCD	Línea 1: Iconos funcionales Línea 2: 16 dígitos (7-segmentos) Línea 3: 16 caracteres (matriz de puntos 5x7))
Teclas programables	8
Tarjeta de memoria	1
Remarcar/Pausa	1
Tecla flash (R)	1
(Mute) silencio con LED	1
Tecla de preajuste del Manos libres / Auriculares con LED	1
Tecla de retención con LED	1
MW con indicador LED	1
Control del volumen	2
Salvar	1
Tecla de lista de llamadas	1
Borrar	1
Desconectar /Colgar	1
Receptor de auricular	Electrodinámico
Micrófono	Electret
Tono del timbre	de tipo Piezo
Interfaz de auriculares	1
Puerto de datos	1
Montaje en pared	Sí

Accesorios	
Cable de conexión, RJ11/ RJ45	1 pieza, 2 metros (no incluido)
Tarjeta numérica	1 pieza (no incluida)

Montaje en pared



Copyright ©

Copyright Aastra Technologies Limited, 2010. Todos los derechos reservados. **Información Legal** Ninguna parte de este documento puede ser reproducida en cualquier forma sin el permiso escrito del propietario del copyright. Los contenidos de este documento están sujetos a revisión sin previo aviso debido al progreso continuado de la metodología, el diseño y la fabricación. Aastra no asumirá responsabilidad legal alguna por ningún error o daño de cualquier tipo como resultado del uso de este documento.

Aastra es una marca registrada de Aastra Technologies Limited. Todas las demás marcas registradas mencionadas son propiedad de sus respectivos

GARANTÍA

AASTRA NO CONCEDE GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO EN RELACIÓN CON ESTE MATERIAL, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO. Aastra no se responsabilizará de los errores contenidos en esta publicación ni de los daños accidentales o indirectos relacionados con la provisión, el rendimiento o el uso de este material.

Declaración de conformidad

Por la presente, Aastra Telecom Sweden AB, Box 42214, SE-126 17 Estocolmo, declara que este teléfono cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva Europea 1999/5/EC (Directiva R&TTE).

Puede encontrar más información en: <http://www.aastra.es>

